

IL SPORTEL LINGUISTIC REGJONÂL PE LENGHE FURLANE AL INVIE LIS SEDIS PERIFERICHS

La nassite di cuatri sportei e segne l'inviâsi di une modalât gnove di erogazion dai servizis gjestîts de ARLeF

Il Sportel linguistic regionâl pe lenghe furlane si inricjîs di cuatri gnûfs sportei periferics che si zontin al Sportel centrâl inte erogazion dai servizis di consulenze linguistiche, di consulenze toponomastiche, di traduzion e di promozion de lenghe furlane. Lis sedis periferichis dal Sportel, vîrtis dai 4 di Fevrâr passâts, a son a Tumieç, li dal municipi, tant che riferiment par dut il Friûl de Alte; a Muçane, li de biblioteche civiche, pal Friûl de Basse; a Gurize, li dal municipi, pal Friûl Orientâl; e a San Vît dal Tiliment, li de biblioteche comunâl, pal Friûl Ocidentâl. Il Sportel centrâl al à sede invezit a Udin.

Il projet di Sportel - finanziât de Region F-VJ cui fonts de leç 482/1999 e coodenât de ARLeF - al centralize lis atividâts che fin vuê a vignivin coodenadis dai singui Comuns midiant di finanziaments dedicâts. La gnove modalât di gjestion, presentade intune conference stampa dal Assessôr regionâl aes Autonomiis locâls Pierpaolo Roberti e dal President de ARLeF Eros Cisilino, e permet che i servizis erogâts de sede centrâl e des sedis periferichis a sedin davuelzûts in mût capilâr a pro di duc i ents locâi, dai ents strumentâi e dai concessionaris di servizis publics includûts intes areis rispettivis dai sportei, rivant cussi a dut il teritori furlanofon. Il servizi al è garantit anje ai privâts, se stimât coerent cu lis liniis di politiche linguistiche regionâls.

"Gracis ae ARLeF, braç operatîf de Region pe metude in vore des politichis linguistichis pal furlan, o valorizîn il servizi e o fasìn in maniere che al sedi plui eficaç - al à dit l'assessôr aes Autonomiis locâls, Pierpaolo Roberti - anje parcè che cheste gnove organizazion e



© Foto: M. Russi-Bressanuttli

permet di vê il control diret su lis atividâts che a vegnîn fatis".

"I servizis ufierts di ogni Sportel - al à spiegât il president de ARLeF, Eros Cisilino - si riferissin in particolâr ae *consulenze linguistiche* e ae *traduzion scrite* dal talian al furlan di tescj, la consulenze su la *toponomastica in lenghe furlane* pai ents che a vedin dibisugne di prontâ la cartelonistiche stradâl e insegnis in gjenerâl e la *informazion e l'orientament* al public. Ta chest mût o volin garantî une metude in vore il plui pussibil complete de normative di tutele dal furlan".

Il Sportel centrâl, cun di plui, al ufris tra i tancj servizis anche il supuart aes atividâts di politiche linguistiche e di promozion de lenghe furlane fatis de Region e dai ents locâi. Al garantîs anche la assistance inte atividât di verifiche e di valutazion dal stât di aplicazion dal insegnament e dal ûs de lenghe furlane intes istituzions scolasticis. Al garantîs infin il servizi di interpretariât simultani in talian dai intervents fats in lenghe furlane dilunc des sentadis dal Consei regionâl.

Par vê informazions su lis sedis e i oraris di ogni Sportel si può consultâ: www.sportelfurlan.eu

Pajjine par cure de ARLeF -
Agjenzie Regionâl pe Lenghe Furlane